

Izhaja vsak dan, tudi ob nedeljah in praznikih, ob 5 zjutraj.

Uredništvo: Ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadst. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu lista. Nepravilna pisma se ne sprejemajo in rokopiši se ne vračajo.

Izdajatelj in odgovorni urednik Stefan Godina. Lastnik konsorcijski list „Edinost“. — Tisk tiskarne „Edinost“, vpisane zadrage z omejenim poročstvom v Trstu, ulica Sv. Frančiška Asiškega št. 20.

Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

Naročnina za celo leto	K 24.—
Za pol leta	12.—
Za tri mesece	6.—
Za nedeljsko izdajo za celo leto	5.20
Za pol leta	2.60

Pregled najnovejših dogodkov.

Italijanska bojišča. — Nič posebnih dogodkov.

Ruska bojišča. — Zapadno Moldave v Bukovini in pod Zabljem Rusi odbiti, ob Tatarskem prelazu nadaljni boji, južno Zielone (20 km zapadno Delatina) ruski oddelek vržen, pri Smolajih in južno Sto-bilhu manjši naši uspehi, pri Rudki—Cervi-šču ruski poizkusi razširjenja postojank na zapadnem bregu Stohoda obzupuspešni ob težkih ruskih izgubah.

Balkanska bojišča. — Nadaljni bolgar-ski napredki južno Bitolja. Jugovzhodno Dobranskega jezera živahni artiljerijski boji.

Zapadna bojišča. — Severno Somme več sovražnih napadov odbiti. Pred Ver-dunom severozapadno utrdbi Thiaumonta in v utrdbi Francozi razbiti.

Turška bojišča. — Rusi severno Bu-glanskega prelaza prignani.

Italijanska bojišča.

DUNAJ, 21. (Kor.) Uradno se razglša: 21. avgusta 1916.

Italijansko bojišče. — Nič posebnih dogodkov.

Naměstnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

Italijansko uradno poročilo.

DUNAJ, 21. (Kor.) Iz vojnega tiskovne-ga stana se poroča: Poročilo italijanskega generalnega štaba, 19. avgusta: Artilje-rijske akcije na vsej fronti. Posebno de-lavna je bila naša artiljerija v gornji Bel-ski dolini, kjer smo poškodovali železni-ško progo ob izhodu jezerske doline. Sovražna artiljerija je obstreljevala Go-rico in je poizkušala zadeti tudi soške mo-stove. Na kraški planoti je izvršil sovra-žnik po močnem topovskem ognju sredi napad proti levemu krilu naših postojank, ki smo ga takoj zaustavili z učinkovitim delovanjem naše artiljerije.

Odstavljen laški general.

RIM, 20. (Kor.) Uradni list poroča: Ge-neralni poročnik Frugoni je bil kot preko-ševilen postavljen na dispozicijo. Frugo-ni je bil vrhovni poveljnik druge, severno Gorice operirajoče armadne skupine.

Ruska bojišča.

DUNAJ, 20. (Kor.) Uradno se razglša: 21. avgusta 1916.

Rusko bojišče. — Prestolonasled-nikova fronta: Zapadno Moldave v Bu-kovini in na vrhovih jugozapadno in ju-govzhodno Zablja, se je sovražnik, ko smo pri zavzetju teh vrhov zajeli dva častni-ka, 188 mož in pet strojnih pušk, priza-deval zastoni, da bi pridobil izgubljeni svet. Ob železnici južno Zielone smo vrgli sovražni oddelek. Ob Bistrici Solotvinski in severno Dnjestrja je potekel naš mirno. — Hindenburgova fronta: Pri Smolajih in južno Stobilhu manjša uspešna podjetja. Pri Rudki—Cervišču so vsi ruski poiz-kusi, da bi razširili svoje postojanke na zapadnem bregu Stohoda, razpadli ob tež-kih sovražnih izgubah.

Naměstnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

BEROLIN, 21. (Kor.) Wolffov urad po-roča: Veliki glavni stan, 21. avgusta 1916. Vzhodno bojišče. — Hindenburg-ova fronta: Ob Stohodu so se ruski na-padi južno Lubjesovega izjalovili, več z znatnimi močmi izvršenih sovražnih na-padov, da bi razširili svoje postojanke na zapadnem bregu pri Rudki—Cervišču, smo zavrnili ob velikih sovražnih izgubah. Med Zarečami in Smolajji smo v uspešnih kratkih sunkih zajeli 2 častnika in 107 mož. — Fronta nadvojvode Karla: V Kar-patih smo vzele Stepansko pogorje, za-padno Črna Ceremoša. Tu in na hribu Kreti smo zavrnili ruske protinapade. Pri zavzetju hriba Krete z nasokom 19. avgusta smo zajeli 2 častnika, 188 mož in 5 strojnih pušk.

Vrhovno armadno vodstvo.

Ruska uradna poročila.

DUNAJ, 20. (Kor.) Iz vojnega tiskovne-ga stana se poroča: Poročila ruskega ge-neralnega štaba:

19. avgusta, popoldne, 18. t. m. zvečer nas je sovražnik po artiljerijskem ognju napadel pri Zvinjačah (15 verst ju-govzhodno Svinjuhov), a smo ga zavrnili. V okolišču Nobeleskega jezera so se naše čete polastile dela nasprotnih postojank zapadno jezera. V okolišču vasi Cervišča ob Stohodu so naše čete po srditem boju zlomile frontno postojanko sovražnikovo in so zavzele vas Tobol, dvorec Cervišče, žganjarno in pristavo ter so znatno na-predovale. Tu zabeležujemo ujetnikov 2 častnika in 220 mož. V okolišču trga So-kula je sovražni letalec vrgel 70 bomb. Pri Kirilibah je sovražnik s številno pre-močjo pričel ofenzivo in je nekoliko nazaj poznal naše prednje čete.

19. avgusta, zvečer. — Položaj neizpre-menjen.

Lažljivost ruskega poročanja.

DUNAJ, 20. (Kor.) Iz vojnega tiskovne-ga stana se poroča: Rusko uradno po-ročilo, izdano 16. t. m., vsebuje gorastno trditve, da znaša skupno število po četah generala Brusilova tekom ofenzive od 4. junija do 13. avgusta na fronti od Pripijata do romunske meje dovedenih ujetnikov 7757 častnikov in 350.845 mož. Predvsem se ruskim statističarjem ne more odrekati hvale absolutne točnosti. Saj je vendar čin prve vrste, da se za časa sem in tja valovečih bojev dožene število ujetnikov do zadnega moža. Ta sovražna točnost, s katero se navaja natančno 350.845 mož, se pojasnjuje po sledeči okolnosti: Rusi za-okrožajo števila ujetnikov zmerom na sto-tine in na tisoče. N. pr. javlja polk mesto 143 200 ujetnikov. Iz tega zaokroževalne-ga prebitka izhajajo potem ona brezdreka-ta pretiravanja dejansko doseženega števila ujetnikov. Da se pa odvrne sum od teh manipulacij, se potem v uradnem poročilu prej na sto-tine in na tisoče zaokroženo število prikoji na določeno število. Tako v tem slučaju število 350.000 na 350.845. Isto velja glede neresničnih navedb o vojnem plenu. Ako razen števila vojnih ujetnikov, ki ga navajajo Rusi, računamo še mrtve in ranjene, bi bila morala po merilu sta-tistike generala Brusilova na tej fronti ob normalnem zasedanju brez sledu izginiti posadka vseh odsekov. Temu nasproti pa je splošno znano, da se od Pripijata do romunske meje veliki sovražni premoči-močno upira železen zid naših front ter v težkih bojih pridobiva na raznih toč-kah celo na prostoru. Ako bi hoteli izje-moma verjeti ruskemu uradnemu poro-čanju, bi si mogli v nasprotju s tu omen-jenim dejstvom trditve Rusov vsekakor razlagati le z domnevo, da nam Brusilov večino svojih ujetnikov v odločilnem trenutku daje na razpolago za obrambo na-še fronte.

Poklic domobranske rezerve v Kavkazu. PETROGRAD, 20. (Kor.) Povodom po-klica domobranske rezerve v Kavkazu pod zastave, kar se je zgodilo prvkrat v zgodovini, je podkralj veliki knez Nikolaj Nikolajevič izdal slovesen oklic na prebi-valstvo, v katerem opozarja na številne junake, ki jih je že Kavkaz dal armadi, in izraža upanje, da bodo novi, po carjevi volji na bojišča poklicani bojovníki znali obnoviti staro vojno slavo Kavkaza.

Balkanska bojišča.

BEROLIN, 21. (Kor.) Wolffov urad po-roča: Veliki glavni stan, 21. avgusta 1916. Balkansko bojišče. — Južno in jugovzhodno Florino smo zavzeli hrib Vic in rob Malereke, vzhodno Banice smo z nasokom vzele srbske postojanke na Malki Nidži Planini. Vsi sovražnikovi na-pori, da bi zopet osvojili hrib Dzemati, Jeri, so ostali brez učinka. Pri Ljumnici smo odbili slaboten sovražni sunek. Jugozapadno Dojranskega jezera živahni artilje-rijski boji.

Vrhovno armadno vodstvo.

SOFIJA, 20. (Agence Tel. Bulgare.) Bolgar-ski generalni štab poroča danes: Po vojaških operacijah četverozačevnih čet v vardarski dolini smo pričeli operaci-je, ki so se tudi raztezale proti severu Tahinskega jezera in na okolišču vzhodno Strume. Naše levo krilo je 15. t. m. pričelo splošno ofenzivo. V Strumski dolini pro-dirajo čete so zasedle mesto Demirhisar in so angleško-francoske čete boju pri Serešu vrgle čez desni breg Strume, do-čim so same zasedle desni breg ter reke med Butkovskim in Tahinskim jezerom. Med Sirumom in Mesto operirajoče kolone so prodirale po podanih jim navodilih. V vardarski dolini angleško-francoske čete že deset dni sem napadajo naše južno in jugozapadno mesta Dojran namaknjene postojanke, neda bi dosegle kak drug uspeh kot velike izgube, ki jim jih je zadal naš pehotni in artiljerijski ogenj. Čete našega desnega krila so po preplanju Srbov pri Florini, izvedle s popolnim uspehom svojo načrt. Včeraj smo zasedli postaji Banico in Ekšisu ob železnici Solun—Florina in zopet vzpostavili železniško zvezo z Bi-toľem. Južno Prepskega jezera smo za-sedli Vazno Zvezdo, Biklisto in Bresnico, s čimur smo končno pretrgali zvezno črto med Korčo (Korico) in Florino ter med Korčo in Kosturjem (Kastorijo).

SOLUN, 20. (Kor.) Agence Havas javlja: Vzhodno Kavale so Bolgarji s sla-bimi močmi prekoračili Mesto in poslali patrolje proti Kavali. V okolišču Strume je sovražnik zasedel trdnjavo Liso Starasko. Na levem bregu so oddelki prodrli do reke. Zapadno Strume smo z ognjem za-ustavili bolgarske napade na For-ni Katinko. V bližini Dojranskega je-zeza so angleške čete odbile bolgarski na-pad na Dolaceli. Na zapadnem bregu Var-darja je obstreljevanje živahno, zlasti v okolišču Majadaga. V okolišču južno Bitolja, se je nadaljeval boj ob dohodih v Banico med oddelki srbskih prednjih čet in bol-garskimi silami, ki so udarile iz Florine.

SOLUN, 20. (Kor.) Reuterjev urad po-roča: Srditi boj moža proti možu za vas Doleđi, ki so jo 16. t. m. zasedli Francozi, se nadaljuje. V noči na 17. t. m. so Angleži zavzeli Dojran obvladujoče vrhove. Or-

ške čete so po bolgarskih zahtevah odšle iz Dentirhisarja in Starhište. Bolgarji so zasedli te pozicije.

LUGANO, 20. (Kor.) Povodom pono-vnih poročil iz Sofije in Berolina o zase-dnju Florine po Bolgarjih in nadaljnih bojih javlja tudi agencija Stefani danes zavzetje mesta.

LONDON, 21. (Kor.) Uradno angleško poročilo: Solun, 19. avgusta. — Naše čete so se ustanovile zapadno in severno Be-kerilla in južno Doldzeljev, kjer so z iz-gubami odbile sovražne protinapade. Na Strumski fronti je stopila naša konjica v stik s sovražnikom. Sovražna letala so z majhnim uspehom metala bombe na Jen-koj in Gagunot.

Obsedno stanje v Macedoniji.

ATENE, 20. (Reuter. — Kor.) Vprašanje obsednega stanja v Macedoniji tekom vo-lilnega boja se je načelno uredilo med grško vlado in ententnimi diplomati. Za-iamči se potovalna svoboda kandidatom, tiskovna svoboda in pravica zborovanja v zaprtih prostorih, toda časopisje se mo-ra vzdrževati aktivnega sodelovanja v volilnem boju in ne sme napadati zavez-niških vlad.

Razpust grške zbornice.

PARIZ, 20. (Kor.) »Temps« poroča iz Aten: Grški ministrski predsednik je sklenil, da se razpusti zbornica 18. sept.

Zapadna bojišča.

BEROLIN, 21. (Kor.) Wolffov urad po-roča: Veliki glavni stan, 21. avgusta 1916.

Zapadno bojišče. — Severno Somme smo zavrnili več krepkih pehot-nih napadov iz Ovilersa in Pozieres, za-padno fourtoškega gozda in ob cesti Cle-ry—Maricourt ter napade z ročnimi gra-natami pri Maurepasu, ki niso bili v zvezi med seboj. Na desni Moze smo za napad pripravljene nasprotne severozapadno utrdbi Thiaumonta z artiljerijskim ognjem zadržali v njegovih jarkih. V utrdbi sami in pri Fleuryju smo krdele z ročnimi granatami postrelili s pehotnim ozenjem in strojnimi puškami. Mnogošte-vilna sovražna patroljska podjetja so osta-la brezuspešna. Nemški patroljski sunki so se posrečili severovzhodno Vermelle-sa pri Festhubertu in Embermentu. V Ar-gonah na obeh straneh živahen minovski boj. Na combréskem vrhu smo z raz-strelbo porušili sovražno postojanko v znatni razsežnosti. — Pred Ostende smo z ognjem uničili angleško povodno letalo in sestrelili francoski zračni čoln. Iz zrač-nega boja je padel na tla angleški dvo-krovnik jugozapadno Arrasa.

Vrhovno armadno vodstvo.

Turška bojišča.

CARIGRAD, 20. (Agence Tel. Mill.) Glavni stan javlja:

Irška in perzijska fronta. — Nič posebnih dogodkov.

Kavkaška fronta. — Na desnem krilu boju prednjih straž. Sovražnik, ki je na Severu Buglanskega prelaza napadel naše namaknjene postojanke, je bil pre-gnan. Pri tej priliki smo zajeli nekaj mož ter smo s svojim ognjem uničili sovražno baterijo, ki se je hotela namestiti na pro-stem. V središču in na levem krilu ne-znatni krajevni strelni boji. — Eno naših letal je v Črnem morju napadlo dve ruski torpedovki ter je z uspehom vrglo bombe. Ugotovili smo na krovu ladje dim, ki je izliral od učinka bombe. — 17. t. m. je osem sovražnih vojnih ladij vdrlo v se-vern in južni zaliv otoka Symi ter je s transportnimi ladjami in ladjami, ki so jih spremljale, izkrcalo 300 roparjev, po-mešanih z vojniki. Naši oddelki so jih na-padli. Po triurnih bojih, v katerih je so-vražnik izgubil kakih 50 mož, je pobegnil na ladje. — 18. t. m. je bila angleška ladja potopljena v vodovju aleksandretskega zaliva. Zajeli smo 18 mož posadke, med njimi ladijskega poveljnika Carterja in štiri častnike.

Ostala fronta neizpremenjena.

Položaj.

21. avgusta.

Tesna vzajemnost centralnih vlasti, Tur-čije in Bolgarske — eden za vse, vsi za enega — je zadobila v zadnjem času no-vo vidno potrdilo: na ruskem bojišču se bore z našimi tudi turške čete. Števila teh čet seveda ne poznamo. Pa saj pomen te-ga dejstva ni v številu poslane pomoči, marveč v dejstvu samem.

Posebno na severnih bojiščih — na Vzhodu in zapadu so postale borbe srdite, kakor posnemljemo iz naših uradnih poročil. En-tenta je začela resno pritiskati s svojo ofenzivo, ali s tako malimi uspehi, da ni-si v nikakem razmerju z žrtvami, ki jo stanejo ti boji. Sicer pa je ovadilo te dni angleško glasilo »Times«, da se ententa sama ne nadeja Bog ve kakih uspehov, rekši, da hoče v bližnjih treh mesecih pri-boriti pozicij, ki jej — na spomlad olajša-jo ofenzivo. Ta izjava angleškega lista vse-buje pripoznanje, da je nemški zid na za-padnem bojišču tako trden, da ga ni mož-no podreti.

Italijanska ofenziva je zadnje dni znatno upadla in so Italijani pripravili svojim za-veznikom zopet grenko razočaranje, če so se nadejali velikih uspehov in italijanske-ga prodiranja. Je še na naši strani mnogo in še hujših doberdopskih planov, ki bodo požirale ogromnih italijanskih žrtev in ob katerih se končno razblijijo vsi melago-manski načrti Italije. Prehitro so po Italiji razobešali zastave in prirejali slavja, kajti, bodoči dogodki jih uverijo, da je pa-de Gorice le epizoda, eden izmenjajočih se dogodkov, ki so v taki veliki borbi na-ravni, neizogibni.

Živalno postaja tudi na balkanskem bo-jišču. In, kar je znamenito: inicijativno so poprijele bolgarske in — nemške čete, kar je zopet viden znak tesnega zavezništva med centralnima vlastima in Bolgarsko. Združene bolgarske in nemške čete so za-čele operirati proti grškemu ozemlju in so zavzele Florino, — južno od Bitolje, ki jo je branila srbska podonavska divizija. — Sodijo, da hočejo Bolgari s to delavnostjo prehiteti Sarraiovo ofenzivo iz Soluna.

T oje resen opomin Romunski, kjer se še vedno zavijajo v meglo zagonetnosti. Ali — kako dolgo še bo mogla trajati ta reš-je zopna igra? Struna potrepeljivosti u-tegne počiti na tej ali oni strani. Res ne-dostojna igra je to, spričo katere se usilju-je misel, da smatrajo v Bukarešti ves svet za jako najivnega. Tu vam je te dni priletela v svet vest, da ententa ne zahte-va od Romunske nič drugega, nego do-volena za prehod ruskih čet preko ro-munskega teritorija. Takoj na to so ne-kateri romunski listi začeli tolmačiti, da tako dovoljenje ne bi bilo v navskrižju z nevtralnostjo. Da imajo na Romunskem res take pojme o dolžnosti nevtralnosti? Ne moremo verovati, marveč moramo ta-ko tolmačenje, ki nasprotuje enostavno vsakemu človeškemu razumu, smatrati kot znak, da bi Romunska hotela — dok-ler pač gre — nekaj skrivati pred cen-tralnima vlastima: da sicer še odlašja, ali da so jej ponudbe entente vsaj vabljive. Ali centralni vlasti se ne puščeje mamiti po takem zvijačju in motanju, marveč se hitro napravili odločen korak v Bukarešti proti prehodu ruskih čet preko romunskega teritorija. In je dovolj vidnih znakov, ki govore centralnima vlastima, naj boste pozorni, naj ne zaupate romunskemu vre-menu: tajinstveno šepetanje v bukaških klubih, hrupne agitacije, romunskih ru-sofilov, nejasno vedenje Bratanove vlade, izvestne militarične priprave, prepoved izvoza ovsa in potem — uradni demantiji, katerih vrednost pa je težko določiti, ker smo v popolni nejasnosti, kje je na Ro-munskem meja med oficijelnostjo in opo-zicijo, ali niso listi, ki razširjajo take vesti, le na videz, za vnanji svet — opozicijske, ali ne tiče morda z vlado pod istim dežnikom? Seveda verujemo radi na drugi strani, da se Romunska ne more lahko odločiti proti centralnima vlastima, ker smo uverjeni, da je tudi tam resnih glav, ki razumejo nevarnost take odločit-ve, ker bi mogla postati za Romunsko — usodepolna. Vsekakor se nahaja Romunska v težki krizi, ki pa nikakor ne bo mogla več dolgo trajati. Vemo in na vse zadnje razumemo, da jo mika avstro-ogrski Er-deli. Je pač to izrazita poteza modernih nacionalnih držav, da skušajo pritegniti k sebi vse soplemenjake, ali na to stran se Romuni ne morejo udajati nikakim na-dam. Iz naše monarhije so jim že zaklica-li: nikoli! In grof Karolyi je gotovo govo-ril vsej Ogrski iz srca, ko je rekel te dni, da se bo vsak Oger boril za Erdelj — ne kot človek, ampak kot tiger. Če pa so se Romuni — kakor so dajale razumeti izvestne vesti — morda nadejali, da Nemčija pritisne na Avstro-Ogrsko, naj odstopi Romunski Erdelj, — so se teme-ljito motili, kajti Avstro-Ogrska in Nem-čija nista nerazdružno solidarni le v voje-vanju, ampak tudi glede vojnih ciljev. — Romunska je na Razpotju, ali skoro jej pride ura, ko bo morala: ali na desno, ali na levo!

Za bodočnost države.

Vsi in na vseh straneh govore, da po tej vojni mora priti v našo državo novo ži-vljenje, da se mora naša država politič-na organizacija postaviti na nove temelje. Menda še nikoli se ni kazalo tako soglasje med politiki, strankami in narodi te drža-ve, kakor se kaže sedaj v zatrevanju, da v bodoče ne sme biti več tako, kakor je bilo v minulosti. V principu smo vsi edi-ni; ali ob vprašanju: kakova boji izved-ba, to novo bodoče življenje? so šla mnenja doslej zelo navskriž. To pa zato, ker misel na svojo korist poraja načrte in zahteve, ki bi hotele preko danih realnih razmer, preko resničnosti, ki so in ki — ostanejo. Ljudje bi hoteli, da naj bi njihova teorija, ki so si jo konstruirali v smislu svojih želja, zmagovala — nad naravo.

To smo videli v zadnjih časih posebno pri izvestnih nemških politikih. Prikojili so si svoje »programe« in jih razglajali svetu na ves glas. Po njihovem naj bi se naša država s svojim živkovno in narod-nostno mešanim prebivalstvom preosno-vala tako, da bo v svoji notranji in vnanji politiki, v vsej svoji upravi, jezikovno uniformna. Seveda naj bi dobila tako

uredbo, da bi bilo njim zagotovljeno prvo mesto na solcu. Niti menijo se pa ne za to, da bi se morale — ako naj se ta nji-hov program uresniči — umakniti obsto-ječe naravne razmere. Resničnost naj bi se umeknila pred njihovo teorijo! Toda, lahko je govoriti, kako dobro bi bilo za državo, ako bi bila enotna, ako bi se pred-stavljala svetu kot celota, v kateri ni no-benih diferenciranj po narodnosti in jezi-ku. Resnica pa je ta, da je to nemogočno in neizvedljivo; in ker je tako, bi bilo — ako bi hoteli izsiliti tako preuredbo — pogub-no za državno skupnost.

Je pač tako, da so razmere in dejstva vsikdar močnejša, nego pa tudi najkrepke-ja volja ljudi. Sila ni nikjer dobra, najne-varnejša pa je pri urejevanju življenja med narodi, ki jim je usojeno, da žive skupno, drug poleg drugega, v isti hiši. V naši državi žive razne narodnosti — vse nacio-nalno vzdramljene, s svojo kulturo, s svo-jim narodnim programom, krepki organiz-mi s trdno, neupogljivo voljo za svoje življenje. Ob takih razmerah je misel na kako uniformiranje državnega življenja v jezikovnem pogledu — utopija, misel, ki se ne da uresničiti, tako, da mora že vsak tak poizkus izzvati pretresljaje in spore, ki bi na eni strani narodom ogrenevali življenje, na drugi pa ovirali vsako ko-ristno delo v njih samih in vsako sode-lovanje med njimi v interesu skupnosti. Le sebičnež, ali pa slep teoretik se more lo-viti za takimi fikcijami, za cilji, ki se mu — kot fata morgana — sproti odmikajo in oddaljujejo.

Že mojster Goethe uči v svojem »Fau-stu«: Grau, teurer Freund, ist alle The-orie — Und grün des Lebens goldner Baum. Suha, brezsočna, neplodna je vsa-ka teorija in zelena je le veja — življenja, resničnega življenja, ki klije in se razvija iz tal resničnosti, dejanskih razmer in narave. Po domače bi rekli: življenja ne moreš vklepati v spone svojih želja; ne moreš ga postavljati na to, kar bi ti hotel, ampak prilagoditi je moraš temu, kar — je! Da so izvestni razgreti Nemci prišli s tistimi svojimi programi v drugih, normal-nih časih, naleteli bi bili na tak odpor, da bi sestaviteljem in zaplečnikom teh pro-gramov šumelo po ušesih. Le tistemu glo-bokemu patriotizmu avstrijskih narodov, ki jim v sedanjih časih veleva, naj se tudi za obrambo svojih narodnih interesov omeja-jo za sedaj, se imajo oni krogi za-hvaliti, da so se narodi v svojih glasilih namram onim programom omejali le na najhujše, ali radi tega nič manje jasni: ne!

Tu ta »ne« — kakor se zdi — ni ostal brez vtisa na misleče in trezne može v nemškem taboru, da so začeli svariti one svoje soplemenjake: Ne, ne gre! — Da so jim začeli govoriti: mi Nemci smo tisti, ki se moramo na novo orijentirati napram avstrijskemu problemu! — Tako smo čuli te dni iz stvarnega in premišlje-nega članka v »Karlsbader Tagblattu«. Ne nasilno uniformiranje države v jezi-kovnem pogledu, ampak miren naroden sporazum je potreben tudi v interesu avstrijskih Nemcev samih — je bilo reče-no tam. Sporazum, ki bo omogočal mir-no skupno delo, uspešno gospodarsko po-litiko, plodnosno funkcioniranje zakonodajnih zastopov. Ne raznarodovanja, mar-več izdatne zaščite vseh narodnih manj-šin trebamo, ker ta prinese pomirjenje, čut varnosti in s tem konsolidacijo države v notranjem, da bo mogla zadostiti veli-kim nalogam, ki je čakajo v bodočnosti. Ne v nasilju proti, marveč v prilagodjanju naravi bodi pravi avstrijski državni pro-gram!

Pa ne le v pogledu na bodočo notranjo preuredbo države so se tisti nemški kro-gi pokazali slepe utopiste, ki bi hoteli kar preko zakonov življenja — ampak tudi v njeni politiki na zunaj bi hoteli državi vsiliti smeri, ki se na praktičnem izvajanju morajo pokazati kot utopije! Zavezniki Nemčije smo že kmalu širi desetletja. Vsi narodi države so sankcionirali to zavez-ništvo, ki so je sedaj slovesno posvedočili s svojo krvjo; vsi naglašajo svoje popol-no soglasje z merodajnimi činitelji, ki ho-čejo to zavezništvo ohraniti tudi za bo-doče čase — uverjeni, da se bodo pod to zaščito interesi monarhije najbolj razvi-jali. Ali zavezništvo ob popolni zagoto-vitvi suverenitete, neodvisnosti in samo-določbe naše monarhije! Oni nemški po-litiki pa so kar hoteli preko vseh ograj do popolnega stopljenja gospodarskega, ži-vljenja. Zahtevali so zopet nekaj, kar ni možno in kar monarhija ne more privo-liti. Gospodarsko življenje ima svoje za-kone, ki jih ne izpreminja ne prijateljstvo, ne zavezništvo. Tako jih je učil mož, ki naj bi bil ravno tistim ljudem avtoriteta: pokojni kancelar Bismarck. In faktično je tudi v časih zavezništva v gospodarski politiki Nemčije sledil včasih potem, ki niso soglašale z gospodarskimi interesi naše države.

Naj pojasnimo na malem navadnem iz-gledu. V kakem kraju je več trgovcev, ki žive med seboj v najintimnejšem osebnem prijateljstvu. Ali radi tega prijateljstva ne bo noben trgovec prosil odjemalcev, naj gredo k sosedu kupovat. Vsak trgovec

varuje svoj interes. In tudi države morajo biti taki trgovci.

V »Berliner Tageblattu« smo čitali te dni v članku, ki je razpravljal o važnosti prometa po Donavi, nastopno pasajo: »Zveza velikih vodnih cest Nemčije z Donavo bi bila idealna, ako bi bila carinska zveza osrednjih vlad v obsežni možnosti. V tem vprašanju pa se ne smemo udajati nikakim iluzijam. Poprej dovede reke do tega, da bodo tekline v nasprotni smeri, nego da bi v carinskih vprašanjih vse zadovoljili... Naj pot po Donavi postane vseni udeleženi narodom nova pot do blaginje in medsebojnega razumevanja.

To ne zveni za kako gospodarsko stopljenje, marveč za razumevanje medsebojnih interesov. Tako uči ugleden list v nemški državi.

Ne skušajte torej podirati, kar je postavila narava! Zato mora bodoča notranja preuredba države računati z narodnostno strukturo poslednje, a na zunaj ob dobrih političnih zvezah skrbno čuvati svoje gospodarske interese! A v to je potrebna svoboda samodoločbe.

Odredba

c. kr. primorskega nameštništva dne 21. avgusta 1916, št. Pr. 1298/23 — 15, o izpraznjevanju stanovanj v Trstu in okolici.

§ 1.

Zaradi javnega miru in reda in z ozirom na neizpremenjen položaj izrednih razmer, se določuje sporazumno s c. kr. primorskim višjim deželnim sodiščem rok za izpraznjevanje najetih stanovanj dne 24. avgusta 1916, kateri je bil podaljšani z odredbami c. kr. primorskega nameštništva dne 19. avgusta 1915, dež. zak. in odredb. list št. 26, 22. novembra 1915 dež. zak. in odredb. list št. 35, 19. februarja 1916, dež. zak. in odredb. list št. 9 in 23. maja 1916 dež. zak. in odredb. list št. 21, do 24. novembra 1915, A 24. februarja 1916, 24. maja 1916 oziroma 24. avgusta 1916, do 24. novembra 1916.

§ 2.

Za vsako izpremembo stanovanja v tem času je potrebno oblastveno dovoljenje, katero podeljuje c. kr. policijsko ravnanstvo v Trstu.

To dovoljenje se načeloma ne more odreči, ako sta se sporazumela dotična stanodajalec in najemnik stanovanja, oziroma oskrbnik hiše. V drugih slučajih se izda dovoljenje, samo ako ni nikakršnega dvoma, da bo zamogel najemnik plačati najemščino.

§ 3.

Ta odredba stopi v veljavo z dnevom razglasitve.

Trst, dne 21. avgusta 1916.

C. kr. namestnik:

Dr. baron Fries-Skene I. r.

Aprovizacijske stvari.

GOVEJE MESO.

Jutri, 23. t. m., se vrši druga razdelitev govejega mesa, in sicer proti izkazu z živilsko izkaznico, ki se prešepije v notranjem delu pod št. 16. Na vsak odmerik živilske izkaznice se more dobiti 1/2 kg govejega mesa, nikakor pa ne več kot 1 kg vsega skupaj.

Cene:

Prednji deli s priklado K 4'80 kg.
Zadnji deli s priklado K 6'80 kg.

Dobivalo se bo to meso po sledečih mesnicah: Benedettich ulica Belvedere 45, Callin ul. Belvedere 18, Crischi ul. delle Poste 16, Mornig ul. Acquedotto 17, Taverna ul. Ponterosso 4, Nicchetto ul. Torrente 39, Kustan Lesni trg 8, Pangoni ul. Giulia 18, Saulich Kjadin 668, Rodella ul. Giulia 1, Ferluga ul. Media 46, Saffaro ul. Istituto 28, Polli ul. Istituto 38, Cooperative Opere ul. S. Marco 22, Krassnig ul. Bosco 2, Culot ul. Giuliani 23, Malusa ul. Giuseppe Parini 15, Gatznig Skedenj 50, Godina Skedenj 138, Cossich ul. Ugo Foscolo 2, Stanich ul. S. Giusto 10, Loy ul. Donato Bramante 13, Vattovaz ul. Giustinelli 5, Borgnolo ul. Lazzaretto vecchio 52, Rochelli Piazza Piccola 2 (za magistratom), Polacco ul. S. Giacomo 4 (Ribo:go), Jenco ul. Rigutti 5, Bruna ul. Beccherie 1, Rodella ul. Beccherie 11, Stern ul. del Rivo 34, Marsè ul. Farneto 7.

PROSIMO SLOVENSKIH, HRVATSKIH IN ČESKIH KNJIG ZA NAŠE RANJENE IN BOLNE JUNAKE TER ZA ONE V OKOPIH. — POŠLJEJO NAJ SE V NARODNI DOM V TRSTU —

PODLISTEK

Mučeniki srca.

Iz madjarščine M. Jókai-a.

Po preteku tedna dni so časopisi slavili Esto kot ilustratoričen ženin in prinašali so ogledne risbe, ki naj bodo pojasnjevale neko enakovredno pesniško delo.

V kratkem ji je bil ustvarjen nje sloves in jej žnjim pridobljen družaben položaj. »Saj niti ni mojstrov model, ampak njegova učenka,« so govorili, to je seveda vse kaj drugega.

Kmalu naju je obdajal družaben krog. Najina »večera« so obiskovali odlični umetniki in pisatelji in vsem je imponiralo Estino bitje ter jih uverilo da je nenavadnega duha.

Polagoma se je razvila tudi v popolno lepoticu in ker je tudi v bohemskem svetu bilo viteških postav in takozvanih »nepremagljivih«, jo je kmalu obdajal krog

Domače vesti.

Enkratna podpora državnim umirovljenjem in vdovam in sirotam po drž. uslužbenih. Z ministerijalno naredbo od 9. februarja 1916 je vlada z ozirom na izredne razmere, povzročene po vojni, dovolila aktivnim državnim uslužbenim doklade k plačam za leto 1916. Sedaj je izdala enako odredbo glede umirovljenih državnih uslužbenecv in vdov in sirot po drž. uslužbenih. Za osebe, ki so brez sredstev, je določena enkratna pomoč za leto 1916. Za uradniške penzioniste so po višini njihove mirovine — do meje 3000 K — določeni zneski 156 K, oziroma 204 K, oziroma 252 K, za vdove po uradnikih primerno višini penzije — do meje 2400 K — podpora 132 K, oziroma 168 K, oziroma 204 K. Umirovljene kategorije uslužbenecv (poduradniki, sluga, možstvo finančne straže, orožništva, kazniški čuvaji) in pisarniški oficijanti in pomožni sluga z mirovino do 1500 K, kakor tudi vdove in sirote teh kategorij dobe pomoč 120 K, oziroma 72 K. — Pri provizioniranih delavcih in delavcih vdovah z oskrbnino 600 K, znašajo podpore 96 K, oziroma 60 K. Slednjič so zakonskim sirotam izpod 14 let, uživajočim sirotinsko penzijo ali vzgojnine, vseh gori navedenih uslužbenih kategorij določene enotne podpore, ki se gibljejo med 96 in 36 K. Nameravana je pomoč tudi penzijskim strankam drugih uslužbenih kategorij.

Razpisuje se študentski letnih 1500 kron ustanove »Michele de Urbancich«. Do tega študentske imajo pravico dijaki, ki pohajajo avstrijsko univerzo ali tehniško visoko šolo, oziroma inozemsko visoko šolo, ki je zednačena s prej omenjenimi zavodi. Do tega študentske imajo pravico: v prvi vrsti dijaki, ki so ustanovnikovci sorodniki; v drugi vrsti dijaki, ki so pristojni in kako občino, ležečo v Brdih, oziroma discendenti (prvega kolena) javnih uradnikov, ki so le vsled določil zakona izgubili pristojnost v občini, ležeči v Brdih; v tretji vrsti dijaki, ki so pristojni v kako občino Goriško-Gradiščansko. Ako bi se noben dijak zgoraj omenjenih učnih zavodov ne potoeval za štundij, se zamore ta podeliti tudi dijakom drugih višjih avstrijskih ali mozemskih šol; pogoji ostanejo neizpremenjeni. Štundij se zamore deliti na dva enaka dela in se torej zamoredi podeliti dva štundija po 750 K, ako ni med pristojci nobenega ustanovnikovega sorodnika, ki mu je pridržan celi štundij. Ako se podeli štundij nesorodniku in ako bi se pozneje potoeval za štundij sorodnik, se odvzame štundij nesorodniku in se podeli sorodniku. Prošnje, opremljene s potrebnimi pravicami in dokazilnimi listinami, naj se predložijo deželniemu odloži goriškemu, sedaj na Dunaju (Parlament) do 1. novembra 1916. — Od goriškega deželnega odbora na Dunaju.

Na smrt in vešalih. Vojno sodišče c. kr. pristanišnega admirala in poveljstva vojnega pristanišča v Puli je kot nagli sod z razsodbo od dne 10. avgusta 1916 obsodilo na smrt na vešalih kapitana velike obrežne vojnje, Nazarija Sauro, rod. Koprčana, radi zločina veleizdaje, storjenega s tem, da je kot avstrijski državljani vstopil v sovražno italijansko vojno mornarico kot bojevnik, da se je v tem svojstvu udeležil nekega sovražnega podjetja proti domačemu obrežju, da je torej neposredno sodeloval na podjetju, ki je šlo za tem, da se odtrže en del od enotne državne zveze, ali obsega dežele. Obsodba se je izvršila takoj istega dne. To se je objavilo vsemu moštvi tudi v njega materinem jeziku.

Promet z zasebnimi zavetki je pod naznanjenimi pogoji dovoljen tudi na vojno poštne urade št. 9, 239, 250, 282, 298 in 400; nastavljen pa je za vojnopoštne urade št. 28, 43, 46, 61, 83, 149, 216, 233, 300, 344, 349, 606 in 610.

Municipija za lovske namene. Ker prihaja v zadnjem času ministrstvu za poljedelstvo mnogo prošenj za odkazanje lovske municije, se opozarja vnovič, da je množina municije, dane po vojaški upravi na razpolago, že odkazana prodajalcem municije in kupčevalcem z orožjem.

Iz ruskega ujetništva pozdravljajo vse tržaške Slovence: Spanger Alojzij s Proseka; Rustja Karel iz Barkoveli; Fruga Ferdinand z Opčin; Peric iz Trsta; Žetko Marij iz Trsta; Sahar Alojzij iz Rocola; Selj Anton iz Ajdovščine; Bergeč Jože iz Juršč. Ardatov v Sibirski guberniji.

Mesina zastavljavnica. Jutri, 23. t. m. se bodo prodajali na dražbi razni že zapadli nedragoceni predmeti serije 137, zastavljeni meseca junija 1915. na modre listke.

oboževalcev. Ali že od prvega trenutka so morali biti uverjeni, da je nemogoče vsako bližanje; niti iz ničurnosti ni dovoljevala nobenemu ni najmanje prednosti.

Kako ljubosumje mi ni prihajalo na misel. Poznal sem vso njeno dušo; bila je prozorna kot kristal; opazil bi bil tudi najmanjši madež v njej. Potem pa je star za ljubljenec že po sebi burkasta pojava, ljubosumen stavec pa naravnost smešen.

Estja je bila v resnici srečna. Najin ljubiti prijatelji, pisatelji, je imel čedno mlado ženo in tri ali štiri male otročice. S tem se je Estja najbolje razumela.

Soprega jej je postala ljuba prijateljica in otroke je srčkala in razvajala. Svoja mater so imenovali vedno le »mala mama«, Esto pa »lepa mama«.

In v resnici se ti je z rdečeličnimi otroci v naročju videla lepša, nego kdaj.

XV.

Nekaj mi je bila prišla dobra misel. Neka velika nesreča v državi (velik po-

vojno - pomožni urad političnega društva »Edinost« posluje vsak dan izveniški nedelje in praznike in do 26. t. m. tudi sobote, od 5. do 7. zvečer v odvetniški pisarni dr. Rybafa in dr. Abrahama, ulica Campanile št. 11. I. nadstropje.

Iz Dekani. Družba v gostilni g. Mahnič, praznuječa rojstni dan našega presvitlega cesarja, je nabrala 38 K 20 v za ranjane hrabre borilce soške fronte in 5 K za družbo sv. Cirila in Metoda. Tako so v smislu vladarjeve želje praznovali njegov rojstni dan: s činom človekoljubja.

Za velikodušen dar 100 K učencem kamenske šole (na Goriškem) naklonjen od našega častnega občana Feliks Kukoviča, c. k. stočnika, ki je že pred z neminljivimi zaslugami koristil naši občini, bodi s tem izrečena najsrčnejša zahvala šolskega vodstva v Kamnjah. — Janko Vodopivec, šol. voditelj.

Pozdrave pošiljajo črnovojniki črnovojniškega bataljona št. 157: Iz Sancin iz Skednja, Gotard Ribič iz Trojan na Kranjskem, Josip Brancelj iz Laz-Borovnica, Fran Verce z Dolenskega, Josip Nardin iz Gorice, Nikolaj Vlašič iz Dalmacije, Fran Pahor iz Zgornje Siske, Mihael Kuk od istotani, Ivan Ipavec iz Ročinja, Matija Rogelj z Gorenjskega, Anton Skarabot iz Ozeljana, Fran Kobal iz Stremca pri Postojni, Anton Beltram z Vogarskega na Goriškem, Albert Pahor iz Radeč, Fran Kastingar z Dolenskega, Ivan Uršič iz Dutovelj, Ivan Bernik iz Postojne, Martin Škof z Dolenskega, Alojz Čehovin iz Sežane, Josip Hauptman od Celja.

Redka starost. Te dni je umrl v Bijelom Brdu na Hrvaškem kmet Rade Trbič v visoki starosti 102 let. Bolezni ni pokojnik nikdar poznal in odnesel je seboj v grob tudi vse zobe.

DAROVI.

Svetolovski podružnici CMD je daroval g. Franc Mihelj »Francel s Planovega« 10 K mesto cvetja na grob pok. Josipine Lokar. — Srčna hvala! Odbor.

Gospodarstvo.

Bodočnost zlata.

Padanje menjnega kurza mark v inozemstvu se smatra navadno kot popolnoma slučajno. Nemčija je popolnoma odrezana od mednarodnega prometa; ne more svojega blaga izvažati v inozemstvo, ne more izterjati svojih zahtev v inozemstvu in tudi ne obresti od njih. Radi tega je nastalo pomanjkanje v inozemskih plačilnih sredstvih, ki preneha samo po sebi, čim mine vojna.

To navadno in zelo razširjeno mnenje pobija Gustav Casel, profesor nacionalne ekonomije na štokholmskem vseučilišču, v svojem delu »Nemška gospodarska odpora moč«. Casel pravi, da je tudi angleški funt padel na nujorški borzi za kakih 20 od sto pod dolar ob 20dostotnem padu marke. Pa tudi druge vojskujoče se — da, celo tudi nevtralne države beležijo padanje valutnega kurza. To enostavno ni več nikako merilo zaupanja nevtralnih tržišč v bodočnost vojskujočih se dežel.

Profesor Casel analizira podrobno ta pojav, pak prihaja do zaključka, da padanje valute stopi v direktni zvezi s pomnoževanjem plačilnih sredstev v cirkulaciji. »Če bi bila Nemčija — pravi, edina dežela, katere valuta se je poslabšala, potem bi to tolmačenje še veljalo. Ker pa se je poslabšala valuta tudi drugih vojskujočih in tudi nevtralnih držav, ni vzrok popolnoma jasen; ugodna plačilna bilanca na eni in neugodna na drugi strani, ni vzrok padanja kurzov.«

Na temelju tega umevanja prehaja profesor Casel k posledicam padanja menjnega kurza po vojni. Ta problem bo po vojni jako zamotan. Na eni strani bo veljanska potreba izdajanja denarja in skušali bodo, da to potrebo odložijo. Poleg tega bodo vojna bremena nerazmerno težja, ako bi se valuta povzdignila na staro višino. Stvarno breme plačanja ene milijarde se podvoji, ako ima denarna enota dvakrat večjo kupno moč. Zato se bodo prihodnji ministri financij raje držali nizkega nego pa visokega kurza.

Z druge strani ni misliti, da nekatere države posebno težje po zboljšanju svojega kurza. Med te spada tudi Nemčija. Ako bi se zadovoljili le z enostavno povzdigo kurza na staro višino, bi bil ta problem že razmerno prirotop, ker je tudi drugim valutam kurz zmanjšal in ne bo težko doseči paritete med njimi. Ako bodo Nemčija, Francija in Rusija morale po sklepu miru izdati večje množice svojih zlatih zalog, potem more vrednost zlata znatno pasti. To se zgodi posebno tedaj, ako

žar je vpepelil neko mesto popolnoma) je napolnila vsa srca z žalostjo in sočutjem in vsakdo je hitel, da bi kaj pripomogel k lajšanju bede.

Priredjali so se bazarji, plesne zabave in gledališke predstave in pomožnemu odboru so dajali na razpolago umetnine, ilustrirane albume in denarne svote.

Moj načrt naj bi združil vse to.

Pri moji slikarski šoli se je raztezal razsežen vrt s prastarim drevjem. Tu sem hotel prirediti veliko slavnost, ki naj bi združila ves odlični svet.

Nameraval sem vsake vrste zabav. Vi-težke gradove z vzdignimi mostovi in oklopljenimi čuvaji, zgornje ogrske čarde (gostilne) s ciganskimi godbami, drsališča na smučke (v poletnem času), lope, »kola sreče«, italijanski albergo de vino, francoski Frères Provenceaux; petelinji boji, serpentinke plesalke, električna razsvetljava za tiste, ki se hočejo kazati, senčnate jame za tiste, ki bi se hoteli umakniti slavnostnemu trušču.

nevtalne dežele — kakor je storila Švedska — odklonijo sprejemanje zlata. Ob takih razmerah bodo valute evropskih držav, ki jim je (valutam) vrednost padla, lahko mogle vzpostaviti pariteto z zlatom, ker vrednost poslednjega pade enostavno na njihov nivo. Sicer pa se more zgoditi tudi nasproten slučaj, da bodo države nadaljevale s kupčenjem zlata, vsled česar njega vrednost poraste. Potem bo seveda dosega paritete z zlatom silno težavna.

Sedaj se seveda ne da ugihati, kako pot uberejo evropske države po vojni. Bodočnost zlata je povita v temo, pak je njegovo razmerje do valute vprašanje, na katero ne more sedaj nikdo dati temeljitega odgovora.

PROSIMO RABLJENEGA PERILA IN KRP ZA NAŠE UBOGE RANJENCE. — ODDA NAJ SE V »NARODNI DOM«.

ČEŠKO - BUDJEVIŠKA RESTAVRACIJA (Bosákova uzorna češka gostilna v Trstu) se nahaja v ulici delle Poste št. 14, vhod v ulici Giorgio Galatti, zraven glavne pošte. Slovenska postrežba in slovenski jedilni listi.

MALI OGLASI.

se računajo po 4 stot. besedo. Mestno tiskano besedo se računajo enkrat več. — Najmanjša pristojbina znaša 40 stotink.

Milo po K 3.80 in višje je na prodaj večja množina v ulici Valdivio št. 29. 563

Kupujem volno, bombaž in vsakovrstne žaklje. Ul. Barriera vecchia 27. 562

Vojak je izgubil čevlji, najditelj je naprošen pustiti naslov pri lns. odd. Edinosti. (560)

Gostilna-Buffer se odda v najem s kavčico. Plača mesečno ali toliko od litra. Pismene ponudbe pod »Štev. 561« na Inser. odd. Ednosti. 561

Išče se primerno dekle — delavko — za mlekarstvo, katere se lahko porabi tudi za meriti mleko. Vprašati je v mlekarni Passo della Legna št. 1 od 2 do 5 popoldne. 564

Dva delavca izurjena v izdelavi metel se takoj sprejmeta, pri trdki Zupančič, Ljubljana, Karlovska cesta 8. 474

Fotograf Anton Jerkič posluje zopet v svojem ateljeju v Trstu, Via delle Poste št. 10. 2469

J. Štoka, trgovina, Trst, ul. Molin piccolo 19. Na drobno in debelo. 2469

Razglednice: Umetniške, voščne, pokrajinske, vojne, ljubimске, glave, mornarske, cvetlične itd. od 3.— naprej za 100 kosov. — Tržaške po K 2.50 naprej za 100 kosov.

Pisemski papir v mapah po 20 vin. in naprej, v kasetah po K 1.50 naprej najrazličnejši oblik in barv. 2469

Noteti za civiliste in vojaške, od najvidnejših do najfinjših v vsnje vezanih, v vseh mogočih oblikah.

Vojne dopisnice (Feldpost) bele, roza, rumene in modro zelene: dobre po K 2.50, boljše po K 3.— fine po K 3.50 najfinješe po K 7.50 za tisoč kosov.

Solčniki: navadni od 26 vin. naprej ducat, »Mephisto« K 2.— ducat, »Penkala«, »Hardtmuth«, »Koh i Nohr« po K 4.50 ducat in sicer vseh mogočih kakovosti in barv.

Črnilo najboljša vrste vseh barv in velikosti po K 2.— Črnilo za stampilje vseh barv.

Pisarniške potrebščine: Papir vseh vrst in formatov, najrazličnejša držala, peresa, podloge, ploviki, gumi, pečatni vosek, niti, tintniki, kuverti itd. itd.

Trgovske knjige, bloki in zvezki vseh oblik in velikosti, mehko in trdo vezane.

Tiskovna dela: vizitke, račune, trgovske tiskovine, knjige, kuverte, cenike itd. izvršuje točno po naročilu.

Knjige: Slovarje, slovnice, slovenske in tujejezične, leposlovne, znanstvene in šolske ter knjige za mladino.

Pečate iz kavnika in kovine, za občine, urade, pisarne, privatnike itd. izvršuje točno v vseh oklikah.

Zustave: Cesarke in narodne v vseh velikosti ima v zalogi in jih izvršuje po naročilu.

Igralne karte vseh vrst, slovenske, nemške in ogrske. Šah in domino v raznih velikosti.

Okvirje za vsakovrstne slike.

Cigaretni papirčki vseh vrst: škatljice po K 2.80 naprej, stročnice škatljice po 32 vin. naprej

Vojaške potrebščine: zrcala, nožice, tesli, noži, izvršuje pismena naročila točno in naglo.

Sfinge in starčki orjaške velikosti, z žarečimi očmi, bi čuvali in razsvetljevali vrata. Ves umetniški svet bi igral kako vlogo na slavnosti. Najodličnejši deklamatorji, pevci in plesalke so mi obljubili, da pridejo.

Ni trebalo šele razpošiljati vabil; gnetli so se vključ visokim cenam od vseh strani, da dobe vstopnico. Ustanoviti smo morali celo poseben odbor, ki naj bi pri razdeljevanju vstopnic pazil na čistost kupovalcev. Ta je veljala kot prvi pogoj; drugi je bil: maskiranje. Vsak udeleženec je moral priti maskiran, kot na ples v kostumih, toda brez krinke.

Seveda so bili tudi v inozemstvu živeči umetniki opozorjeni na našo slavnost. — Nič manj nego deset lady patrones smo morali pridobiti za vodstvo slavnosti: iz srca umetnikov, dobrodelnega ženskega društva, visoke aristokracije, finančnega sveta, trgovstva, vladnih krogov itd.

(Dalje.)

Ogrsko vino, izborna vrsta, po K 157 hl franko Hangar 41, vedno na razpolago v kleti. — EM. MILLOSOVICH, Trst, Via Barriera št. 4. 543

18leten mladenič išče službe v odvetniški pisarni ali trgovini. Pozna popmo slovenski, nemški in italijanski in deloma hrvaški jezik. Naslov pove lns. odd. Edinosti. 478

Kupujem cunje, volno, bombaž, volnena in vatirana pokrivala in volnene pletene srajce. Prihajam tudi na dom. Zaloga Settefontane št. 45. 475

Žaklje vsake vrste kupuje prva slovenska trgovina, Jakob Margon, Trst, ulica Solitaria 21 (pri mestni bolnišnici). 529

Slaščice najrazličnejših vrst, milo, marmelado, gorčico, kisle kumare, sveče i. t. d. razprodaja na debelo po zmernih cenah trdka MILOVAN DOMENIS (ex K. Klavara) v Trstu, ulica Carradori 18. 472

Na debelo samo za preprodajalce. Nogavice, sukanec, pipe, milo, gumijevе podplatnike, razni gumbi, denarice, mazilo za čevlje, električne svetiljke, baterije, pisemski papir kopirni svinčniki, zaponke, prstani rdečega kriza, krema za brado, žlice, razna rezila, robci, mrežice za brke, pletenine, srajce, spodnje hlače, oglečala, ustnike, razne glavnike, zaponke »Patent Knopfe« in drugo prodaja JAKOB ČEVI, ulica S. Nisolo št. 19. 62

Priporočljiva trdka. Sveže čajno maslo.

PRODAJALNA SPECIALITETA »ČAJNO MASLO«, Via Campanile 15 in Via Ghegha 23. Najnižja in fina namizna vrsta. 253

OBVESTILO.

„Centralna posojilnica, registrovana zadruga z omejeno zavezo“ v Gorici, začasno v Ljubljani, Praskova ulica 3/II

naznanja uljudno, da je odbor v svojej rednej seji dne 9. t. m. soglasno sklenil, znižati pričenshi s 1. septembrom t. l. obrestno mero hranilnim vlogam od

4 1/2 % na 4 %

Ljubljana, dne 19. avgusta 1916. NAČELSTVO.

Kopališče.

Trst — Via Gelsi 14 — Trst

Kopelj v banji v sladki, gorki ali mrzli vodi, prana kopelj, kopelj v mineralni in umetni vodi in sedeča kopelj. — Vsi prostori so disinicirani.

Odprto vsako sredo, petek, soboto in nedeljo od 8 zjutraj do 8 zv. Ob praznikih do 3 pop.

Trst — Via Gelsi 14 — Trst

KAVA.

— KONSERVNA KAVA V KOKAH. — Gotova in pripravljena sladka kava. NAVODILO.

Kocka se skuha v 1/2 litra vode, nato se posoda pokrije 2 minuti ter se pusti da se poleže, nakar je kava pripravljena. Samo poskus. — 1000 priporočilnih sprizeval.

1 kg stane K 5.50, 1 poštni zaboj 5 kg K 25.— 1 originalen zaboj 50 kg K 230.— Pošiljate po povzetju ali proti predplačilu. — Originalni zaboji samo proti predplačilu.